

## EN DESK LAMP

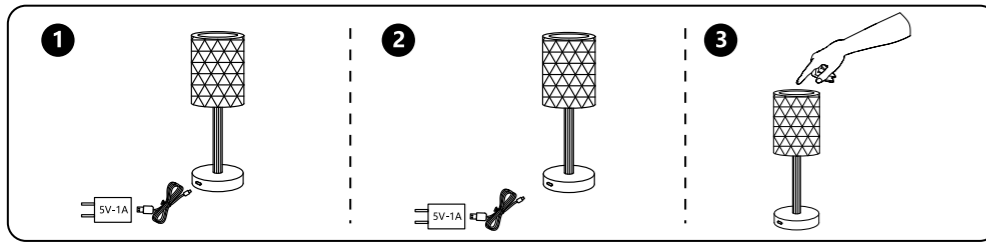
THANK YOU FOR ORDERING OUR PRODUCTS. PLEASE READ THE MANUAL BEFORE YOU START TO USE.

1. Indoor use only.
2. Charge ONLY under 5V 1A.
3. Charge under dry environment, and keep the light away from dust and water.
4. Not allow to put the light on the flammables and wet environment.
5. Clean the light by soft fabric only.
6. Uninstall the light by only professions.
7. Cut off power and contact factory if the light is broken.
8. Do not cover this product with flammable materials to avoid fire.
9. Please read this manual carefully before using this product and operate it according to the instructions to ensure safety.

### INSTALLATION METHOD.

**WARNING: BEFORE INSTALLATION, THE POWER MUST BE CUT OFF TO PREVENT ELECTRIC SHOCK.**

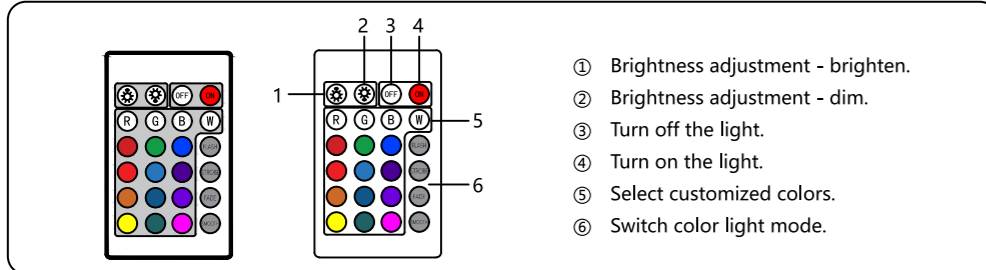
1. Connect a 5V-1A charger to charge the light.
2. When it is fully charged and the indicator light shows green, unplug the charging cable.
3. Touch the top to open and toggle the switch.



### OPERATING MODES.

1. Long press to turn off.

### INSTRUCTIONS FOR REMOTE CONTROL



## ES LÁMPARA DE MESA

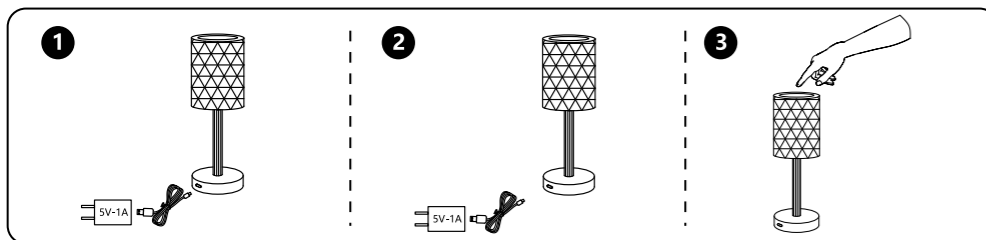
GRACIAS POR COMPRAR NUESTROS PRODUCTOS. LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR A UTILIZARLOS.

1. Solo para uso en interiores.
2. Cargar SOLO bajo 5 V 1 A.
3. Cargar en ambientes secos y mantener la lámpara alejada del polvo y del agua.
4. No coloque la lámpara en ambientes inflamables o húmedos.
5. Limpie la lámpara solo con tejidos suaves.
6. La lámpara deben desinstalarla solo profesionales cualificados.
7. Corte la corriente y póngase en contacto con la fábrica si la lámpara está rota.
8. No cubra el producto con materiales inflamables para evitar incendios.
9. Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto y siga las instrucciones para garantizar la seguridad.

### MODO DE INSTALACIÓN.

**ADVERTENCIA: ANTES DE INSTALAR EL PRODUCTO DEBE CORTAR LA CORRIENTE PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS.**

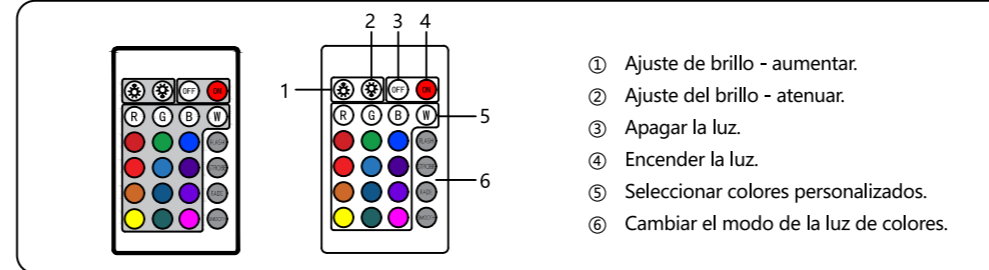
1. Conecte un cargador de 5 V-1 A para cargar la lámpara.
2. Cuando esté completamente cargada y la luz indicadora se muestre en verde, desenchufe el cable de carga.
3. Pulse la parte superior para abrir y activar el interruptor.



## MODOS DE FUNCIONAMIENTO.

1. Mantenga presionado para apagar.

### INSTRUCCIONES DEL MANDO A DISTANCIA



## PL LAMPKA BIURKOWA

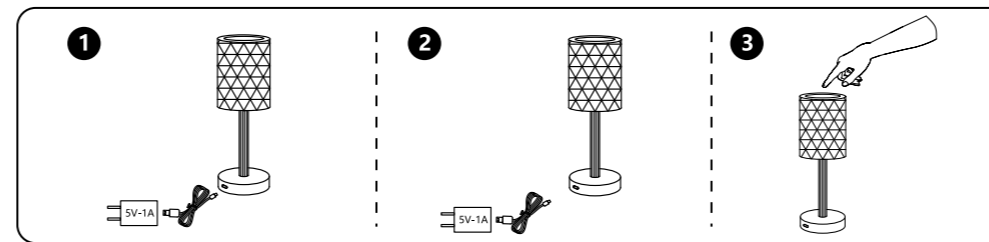
DZIĘKUJEMY ZA ZAMÓWIENIE NASZYCH PRODUKTÓW. PROSIMY O ZAPOZNANIE SIĘ Z INSTRUKCJĄ PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA.

1. Tylko do użytku wewnętrznego.
2. Ładowanie TYLKO pod napięciem 5 V 1 A.
3. Ładować w suchym środowisku, a światło trzymać z dala od kurzu i wody.
4. Nie wolno stawiać światła w łatwopalnym i wilgotnym środowisku.
5. Lampę należy czyścić wyłącznie miękką tkaniną.
6. Demontaż światła powinien być przeprowadzany tylko przez osoby wykwalifikowane.
7. Jeśli lampa jest uszkodzona, odetnij ją od zasilania i skontaktuj się z producentem.
8. Nie przykrywaj tego produktu materiałami łatwopalnymi, aby uniknąć pożaru.
9. Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i obsługiwać go zgodnie z instrukcją, aby zapewnić bezpieczeństwo.

### SPÓSÓB MONTAŻU.

**OSTRZEŻENIE: PRZED INSTALACJĄ NALEŻY ODCIĄĆ ZASILANIE, ABY ZAPOBIEC PORAZENIU PRĄDEM.**

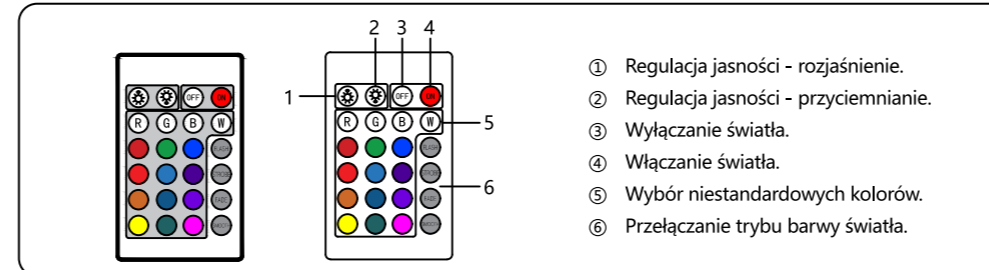
1. Podłącz ładowarkę 5 V-1 A, aby naładować lampę.
2. Gdy jest w pełni naładowana, a wskaźnik świeci się na zielono, odłącz kabel od ładowania.
3. Dotknij góry, aby otworzyć i przestawić przełącznik.



### TRYBY PRACY.

1. Długie naciśnięcie wyłącza urządzenie.

### INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA



## IT LAMPADE DA TAVOLO

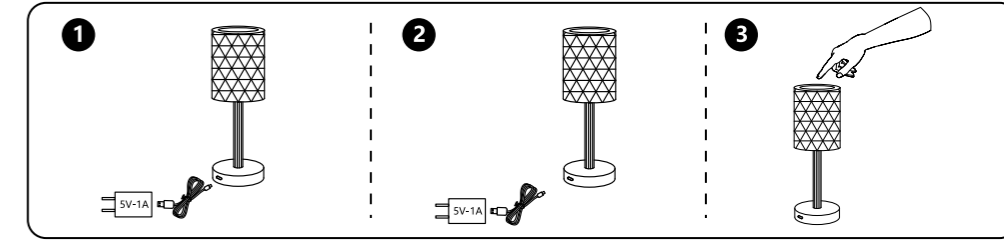
GRAZIE PER AVER ACQUISTATO QUESTO PRODOTTO. SI PREGA DI LEGGERE IL MANUALE PRIMA DELL' USO.

1. Solo per uso interno.
2. Ricaricare SOLAMENTE utilizzando un caricatore da 5V 1A o inferiore.
3. Utilizzare la lampada in un ambiente asciutto e tenere il prodotto lontano da polvere e acqua.
4. Non utilizzare vicino a sostanze infiammabili o in ambienti umidi.
5. Pulire la lampada solo con un tessuto morbido.
6. La lampada deve essere disinstallata solamente da professionisti.
7. Interrompere l'alimentazione e contattare la fabbrica in caso di lampada rotta.
8. Non coprire questo prodotto con materiali infiammabili per evitare incendi.
9. Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare questo prodotto e utilizzarlo secondo le istruzioni per questioni di sicurezza.

## GUIDA ALL' INSTALLAZIONE.

**ATTENZIONE: PRIMA DELL'INSTALLAZIONE, INTERROMPERE L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE.**

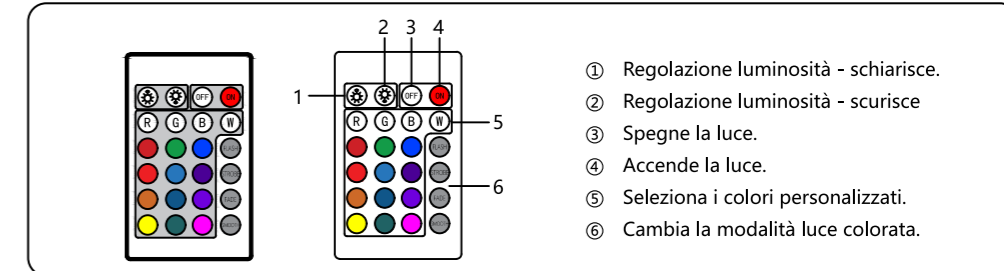
1. Utilizzare un caricatore da 5V-1A per ricaricare.
2. Quando è completamente carica e la spia diventa verde, scollegare il cavo di ricarica.
3. Toccare la parte superiore per aprire e azionare l'interruttore.



### MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO.

1. Premere a lungo per spegnere la luce.

### ISTRUZIONI PER IL TELECOMANDO



## DE TISCHLEUCHE

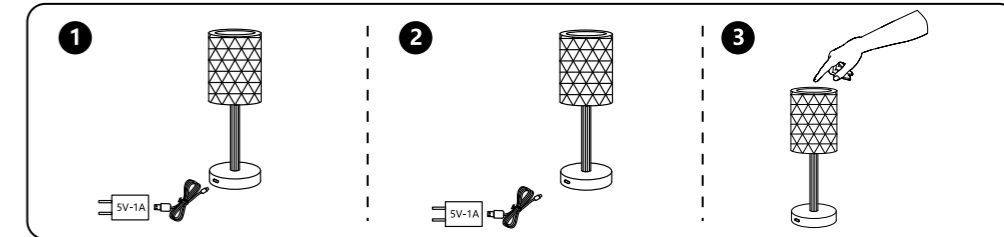
VIELEN DANK, DASS SIE UNSERE PRODUKTE BESTELLT HABEN. BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG, BEVOR SIE DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN.

1. Nur für den Innenbereich.
2. Laden Sie NUR unter 5V 1A.
3. Laden Sie die Lampe in einer trockenen Umgebung auf, und halten Sie sie von Staub und Wasser fern.
4. Stellen Sie das Licht nicht auf brennbare und nasse Umgebungen.
5. Reinigen Sie die Leuchte nur mit einem weichen Tuch.
6. Das Licht darf nur von Fachleuten deinstalliert werden.
7. Schalten Sie die Stromzufuhr ab und wenden Sie sich an das Werk, wenn das Licht defekt ist.
8. Decken Sie dieses Produkt nicht mit brennbaren Materialien ab, um Brände zu vermeiden.
9. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bedienen Sie es gemäß den Anweisungen, um die Sicherheit zu gewährleisten.

### INSTALLATIONSMETHODE.

**ACHTUNG! VOR DER INSTALLATION MUSS DER STROM ABGESCHALTET WERDEN, UM EINEN STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN.**

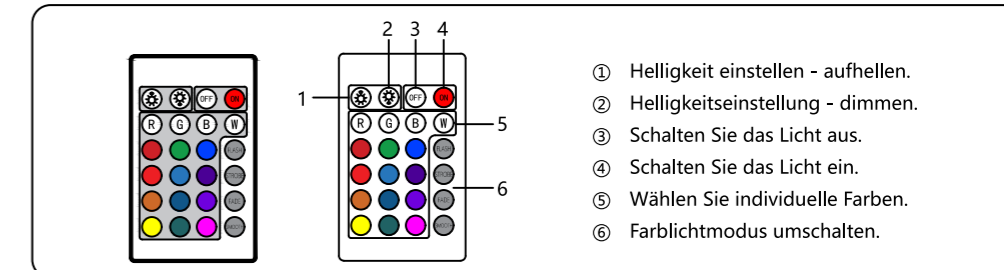
1. Schließen Sie ein 5V-1A Ladegerät an, um das Licht aufzuladen.
2. Wenn es vollständig aufgeladen ist und die Anzeige grün leuchtet, ziehen Sie das Ladekabel ab.
3. Berühren Sie die Oberseite, um sie zu öffnen und den Schalter umzuschalten.



### BETRIEBSARTEN.

1. Langes Drücken zum Ausschalten.

### ANLEITUNG FÜR DIE FERNBEDIENUNG



## NL TAFELLAMP

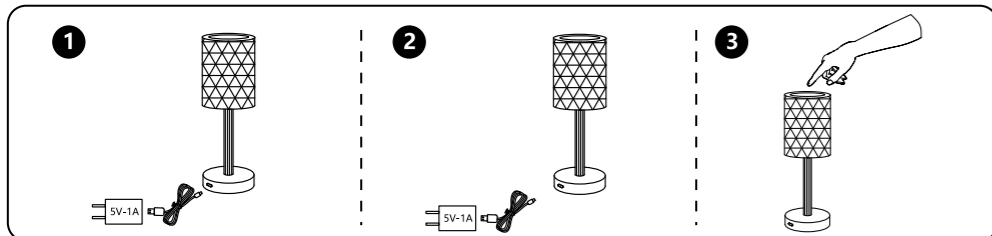
**BEDANKT VOOR HET BESTELLEN VAN ONZE PRODUCTEN. LEES DE HANDLEIDING VOORDAT JE DE LAMP BEGINT TE GEBRUIKEN.**

1. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
2. Laad ALLEEN op met 5V 1A.
3. Laad op in een droge omgeving en houd het licht uit de buurt van stof en water.
4. Plaats de lamp niet in de buurt van ontvlambare stoffen en een vochtige omgeving.
5. Reinig de lamp alleen met zachte stof.
6. Demonteer de lamp alleen door professionals.
7. Schakel de stroom uit en neem contact op met de fabriek als de lamp kapot is.
8. Bedek dit product niet met brandbare materialen om brand te voorkomen.
9. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat je dit product gebruikt en gebruik het volgens de instructies om de veiligheid te garanderen.

### INSTALLATIEMETHODE.

**WAARSCHUWING: VOOR DE INSTALLATIE MOET DE STROOM WORDEN UITGESCHAKELD OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN.**

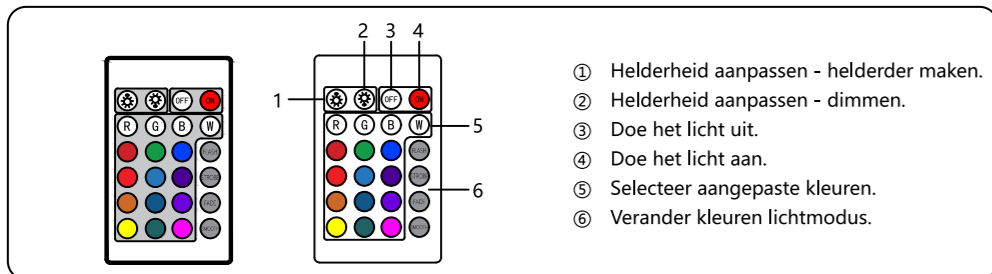
1. Sluit aan op een 5V-1A oplader om het licht op te laden.
2. Wanneer de lamp volledig is opgeladen en het indicatielampje groen is, trek dan de stekker uit het stopcontact.
3. Raak de bovenkant aan om de schakelaar te openen en te schakelen.



### BEDRIJFSMODI.

- ① Lang indrukken om uit te schakelen.

### INSTRUCTIES VOOR AFSTANDSBEDIENING



## FR LAMPE DE BUREAU

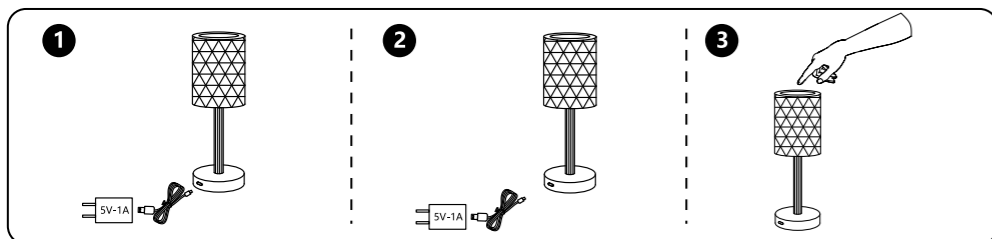
**NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE ACQUISITION DE NOTRE PRODUIT. VEUILLEZ LIRE LE MANUEL AVANT TOUTE UTILISATION.**

1. Utilisation en intérieur uniquement.
2. Chargez UNIQUEMENT sous 5V 1A.
3. Chargez dans un environnement sec et éloignez la lumière de la poussière et de l'eau.
4. Ne pas placer la lumière sur des inflammables ou dans un environnement humide.
5. Nettoyez la lumière avec un tissu doux uniquement.
6. Désinstallation de la lumière uniquement par des professionnels.
7. Coupez l'alimentation et contactez le vendeur si la lumière est cassée.
8. Ne couvrez pas ce produit avec des matériaux inflammables pour éviter les incendies.
9. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit et faites-le fonctionner conformément aux instructions afin de garantir votre sécurité.

### MÉTHODE D'INSTALLATION

**AVERTISSEMENT : AVANT L'INSTALLATION, L'ALIMENTATION DOIT ÊTRE COUPÉE POUR ÉVITER LES CHOCES ÉLECTRIQUES.**

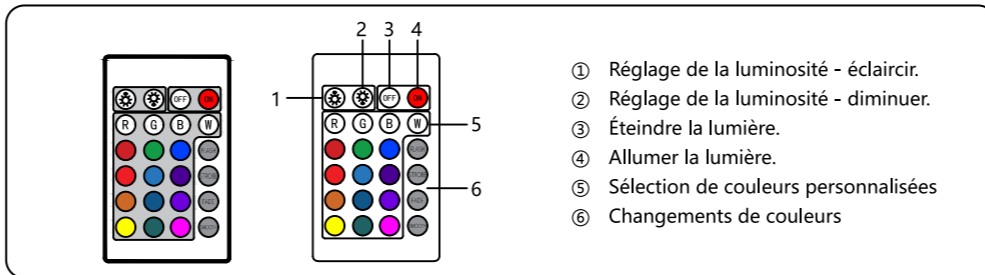
1. Connectez un chargeur 5V-1A pour charger la lumière.
2. Lorsqu'il est complètement chargé et que le voyant s'allume en vert, débranchez le câble de charge.
3. Touchez le haut pour ouvrir et basculer l'interrupteur.



### MODES DE FONCTIONNEMENT.

- ① Appuyez longuement pour éteindre.

### FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE :



## PT LÂMPADA DE MESA

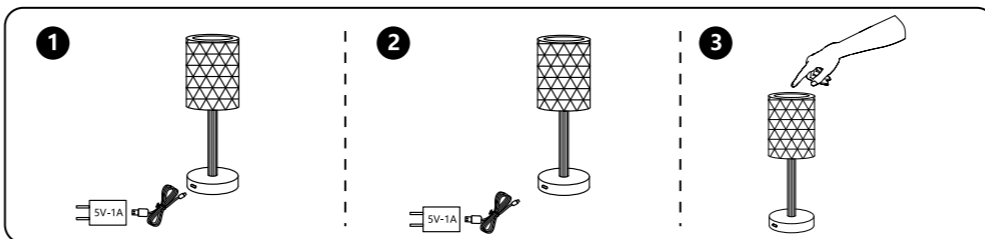
**OBRIGADO POR ENCOMENDAR NOSSOS PRODUTOS. POR FAVOR, LEIA O MANUAL ANTES DE COMEÇAR A USAR.**

1. Somente para uso interno.
2. Carregue SOMENTE sob 5V 1A.
3. Carregue em ambiente seco e mantenha a luz longe de poeira e água.
4. Não deixe acender a luz em ambientes inflamáveis e húmidos.
5. Limpe a luz apenas com tecido macio.
6. Desinstale a luz apenas por profissões.
7. Corte a energia e entre em contato com a fábrica se a luz estiver quebrada.
8. Não cubra este produto com materiais inflamáveis para evitar incêndio.
9. Por favor, leia este manual cuidadosamente antes de usar este produto e opere-o de acordo com as instruções para garantir a segurança.

### MÉTODO DE INSTALAÇÃO.

**AVISO: ANTES DA INSTALAÇÃO, A ENERGIA DEVE SER CORTADA PARA EVITAR CHOQUE ELÉTRICO.**

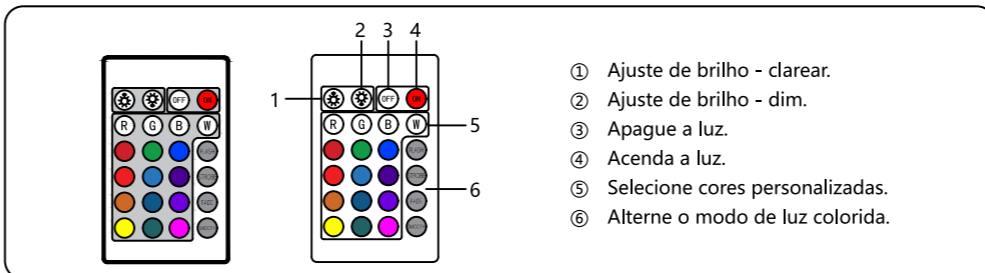
1. conecte um carregador 5V-1A para carregar a luz.
2. quando estiver totalmente carregado e a luz indicadora ficar verde, desconecte o cabo de carregamento.
3. Toque na parte superior para abrir e alternar o interruptor.



### MODOS DE OPERAÇÃO.

- ① Pressione há muito tempo para desligar.

### INSTRUÇÕES PARA CONTROLE REMOTO



## HU OLVASÓLÁMPA

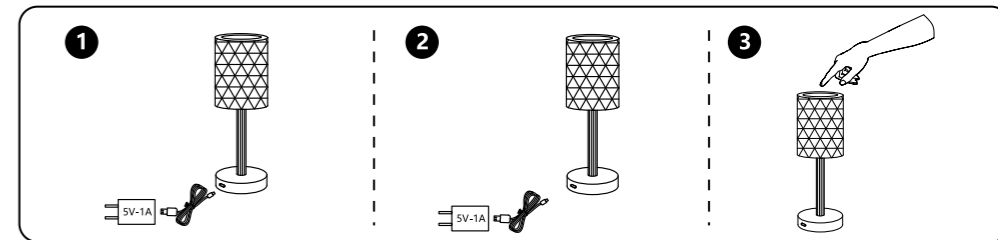
**KÖSZÖNJÜK, HOGY MEGRENDELTE A TERMÉKÜNKET! KÉRJÜK, A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT OLVASSA EL AZ ÚTMUTATÓT.**

1. Kizárólag beltéri használatra.
2. Töltés KIZÁRÓLAG 5V, 1A alatt.
3. Száraz környezetben tölts fel, és a lámpát tartsa a víztől és a portól távol.
4. A lámpát gyúlékony anyagokra és nedves környezetbe helyezni tilos.
5. A lámpát csak puha textillel tisztítsa.
6. A lámpa leszerelését csak szakember végezheti.
7. A lámpa meghibásodása esetén kapcsolja le az áramellátást és értesítse a gyártót.
8. A tűz elkerülése érdekében ne takarja le gyúlékony anyagokkal a terméket.
9. A termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, és a biztonsági előírásoknak megfelelően használja.

### FELSZERELÉS

**FIGYELEM: A FELSZERELÉS ELŐTT AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN LE KELL KAPCSOLNI AZ ÁRAMELLÁTÁST.**

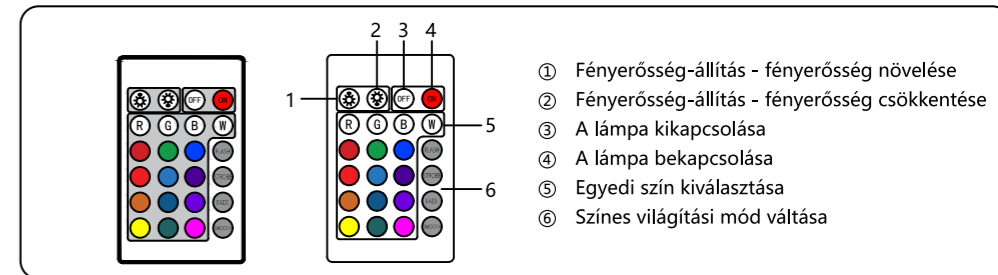
1. Csatlakoztasson egy 5V-1A töltőt a lámpa töltéséhez.
2. Amikor teljesen fel van töltve, és a jelzőfény zölden világít. Ekkor húzza ki a töltőkábelt.
3. A kapcsoló nyitására és átkapcsolására érintse meg a lámpát a tetején.



### ÜZEMMÓDOK

- ① Hosszan nyomja meg a kikapcsoláshoz.

### A TÁVVEZÉRLŐ HASZNÁLATA



## SK STOĽOVÉ SVIETIDLO

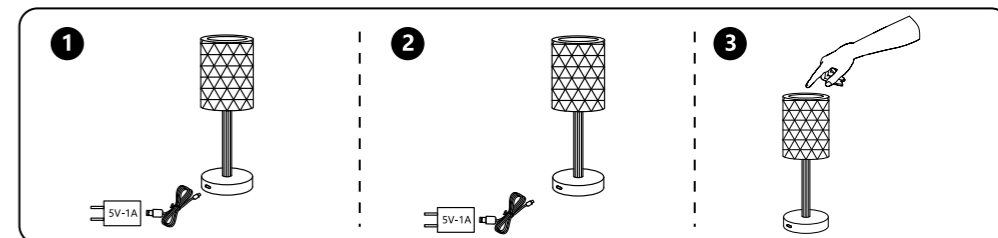
**ĎAKUJEME, ŽE STE SI OBJEDNALI NAŠE PRODUKTY. PRV, NEŽ ZAČNETE VÝROBOK POUŽÍVAŤ, PREČÍTAJTE SI NÁVOD.**

1. Použitie iba vo vnútorných priestoroch.
2. Nabíjajte LEN s napätím 5 V a prúdom 1 A.
3. Nabíjajte v suchom prostredí a chráňte svetlo pred prachom a vodou.
4. Neumiestňujte svetlo do horľavého a vlhkého prostredia.
5. Svetlo čistite len mäkkou handričkou.
6. Svetlo môže rozoberať len odborník.
7. Ak je svetlo pokazené, odpojte napájanie a obráťte sa na výrobcu.
8. Nezakrývajte výrobok horľavými materiálmi, aby nedošlo k požiaru.
9. Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte tento návod a obsluhujte ho podľa pokynov, aby bola zaistená bezpečnosť.

### SPÔSOB INŠTALÁCIE.

**UPOZORNENIE: PRED INŠTALÁCIOU JE POTREBNÉ ODPOJIŤ NAPÁJANIE, ABY NEDOŠLO K ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.**

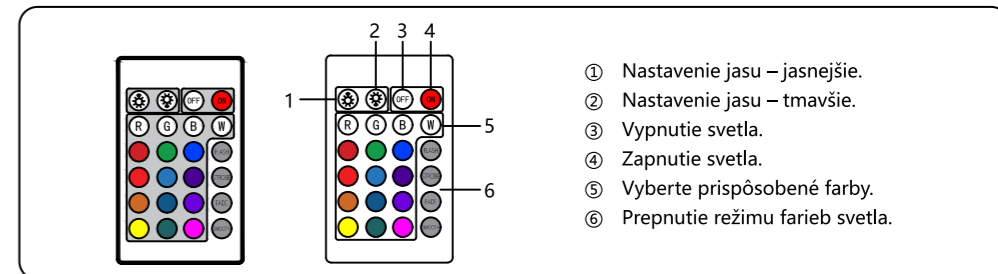
1. Ak chcete svetlo nabiť, pripojte nabíjačku s napätím 5 V a prúdom 1 A.
2. Keď je doplna nabitá a indikátor svieti nazeleno, odpojte nabíjací kábel.
3. Stlačením vrchnej časti otvoríte a zopnete spínač.



### PREVÁDZKOVÉ REŽIMY.

- ① Stlačením a podržaním vypnete.

### POKYNY K DIALKOVÉMU OVLÁDANIU



## SV BORDSLAMPA

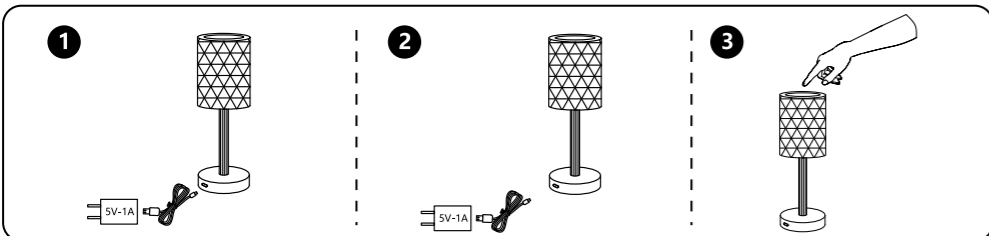
TACK FÖR ATT DU HAR BESTÄLLT VÅRA PRODUKTER. LÄS BRUKSANVISNINGEN INNAN DU BÖRJAR ANVÄNDA PRODUKTEN.

- 1.Endast för inomhusbruk.
- 2.Ladda ENDAST med 5 V/1 A.
- 3.Ladda i en torr omgivning och håll lampan borta från damm och vatten.
- 4.Placera inte lampan i brandfarliga och våta omgivningar.
- 5.Rengör lampan endast med en mjuk trasa.
- 6.Demontering av lampan får endast ske av en auktoriserad tekniker.
- 7.Koppla bort strömmen och kontakta fabriken om lampan är trasig.
- 8.Täck inte den här produkten med brandfarliga material för att undvika en brand.
- 9.Läs den här bruksanvisningen noggrant innan produkten används. Den ska användas enligt anvisningarna för att garantera dess säkerhet.

### INSTALLERA.

**VARNING: STRÖMMEN MÅSTE KOPPLAS BORT FÖRE INSTALLATIONEN FÖR ATT FÖRHINDRA ELEKTRISK STÖT.**

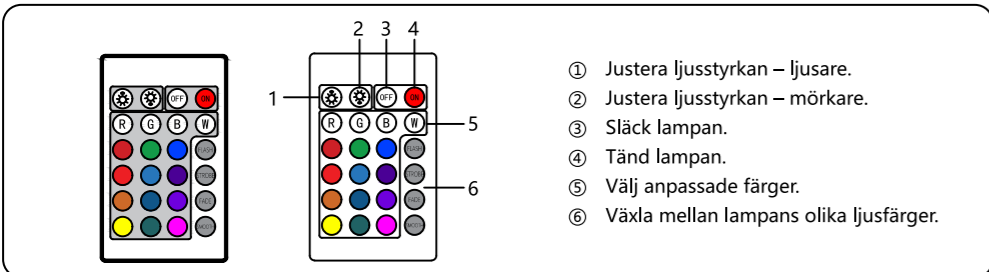
- 1.Anslut en 5 V/1 A laddare för att ladda lampan.
- 2.Koppla bort laddningskabeln när den är fulladdad och indikatorlampan lyser grönt.
- 3.Tryck på strömbrytaren på ovsidan av lampan för att tända den.



### DRIFTLÄGEN.

- ① Håll nedtryckt för att släcka.

### ANVISNINGAR FÖR FJÄRRKONTROLLEN



## CS STOLNÍ LAMPA

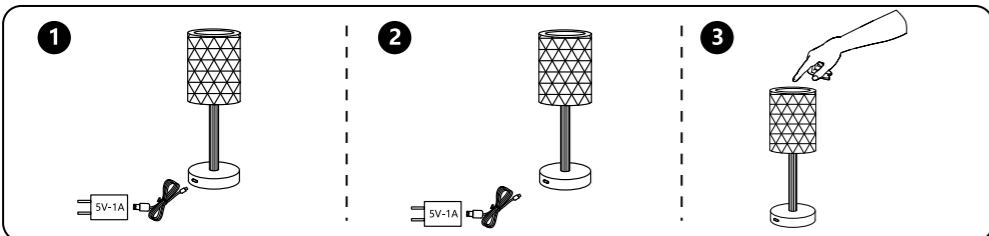
DĚKUJEME, ŽE JSTE SI OBJEDNALI NAŠE VÝROBKY. NEŽ ZAČNETE VÝROBKY POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI NÁVOD.

- 1.Pouze pro použití v interiéru.
- 2.Nabíjejte POUZE pod napětím 5 V a proudem 1 A.
- 3.Nabíjejte v suchém prostředí a chráňte svítidlo před prachem a vodou.
- 4.Zabraňte umístění svítidla na hořlaviny a do vlhkého prostředí.
- 5.Svítidlo čistěte pouze měkkou tkaninou.
- 6.Svítidlo mohou demontovat pouze profesionálové.
- 7.Je-li svítidlo rozbité, odpojte napájení a kontaktujte výrobce.
- 8.Nezakrývejte tento výrobek hořlavými materiály, aby nedošlo k požáru.
- 9.Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a pro zajištění bezpečnosti jej používejte v souladu s pokyny.

### METODA INSTALACE.

**VAROVÁNÍ: PŘED INSTALACÍ JE NUTNÉ ODPOJIT NAPÁJENÍ, ABY NEDOŠLO K ÚRAZU ELEKTRICKÝM POUDEM.**

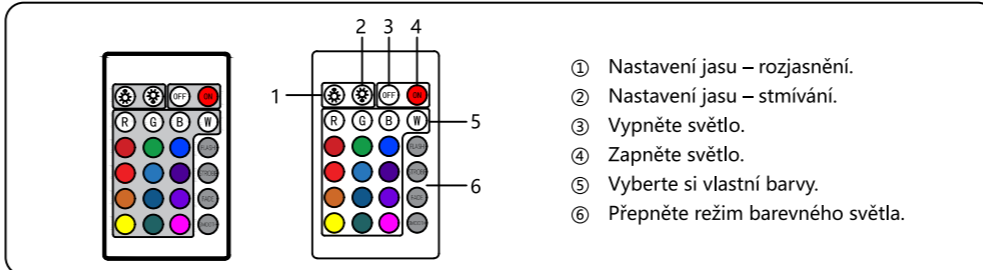
- 1.Pro nabíjení svítidla připojte nabíječku s napětím 5 V a proudem 1 A.
- 2.Jakmile je plně nabitá a kontrolka svítí zeleně, odpojte nabíjecí kabel.
- 3.Dotykem horní části otevřete a přepnete přepínač.



### PROVOZNÍ REŽIMY.

- ① Dlouhým stisknutím vypnete.

### NÁVOD K DÁLKOVÉMU OVLÁDÁNÍ



## EL ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ

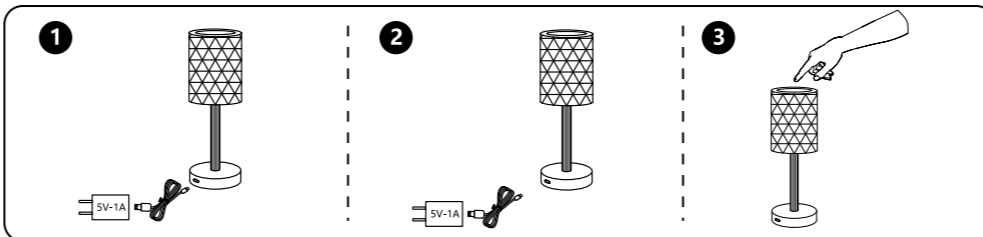
ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΙΛΑΤΕ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΑΣ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΟΤΟΥ ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

- 1.Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
- 2.Φορτίστε MONO κάτω από 5V 1A.
- 3.Φορτίστε σε στεγνό περιβάλλον, κρατήστε το φωτιστικό μακριά από σκόνη και νερό.
- 4.Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση του φωτιστικού σε εύφλεκτα και υγρά περιβάλλοντα.
- 5.Καθαρίστε το φωτιστικό μόνο με μαλακό ύφασμα.
- 6.Η απεγκατάσταση του φωτιστικού πρέπει να γίνεται μόνο από επαγγελματίες.
- 7.Διακόψτε την παροχή ισχύος και επικοινωνήστε με το εργοστάσιο εάν το φωτιστικό δεν λειτουργεί.
- 8.Μην καλύπτετε αυτό το προϊόν με εύφλεκτα υλικά προκειμένου να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
- 9.Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο προσεκτικά προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν και λειτουργήστε το σύμφωνα με τις οδηγίες προκειμένου να διασφαλίσετε την ασφάλεια.

### ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, Η ΠΑΡΟΧΗ ΙΣΧΥΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΚΟΠΤΕΤΑΙ ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΘΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ.**

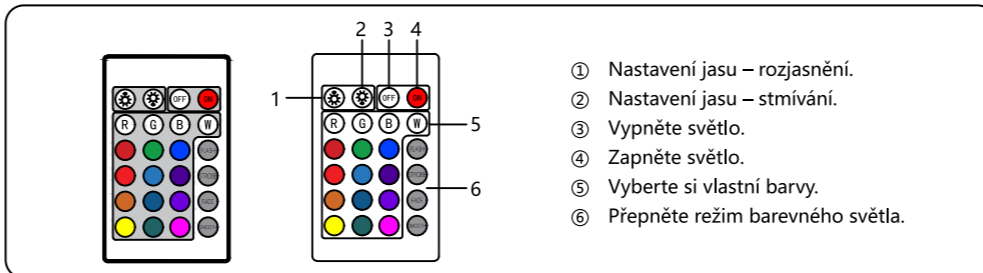
- 1.Συνδέστε έναν φορτιστή 5V-1A για φορτίσετε το φωτιστικό.
- 2.Όταν έχει φορτιστεί πλήρως και η ενδεικτική λυχνία ανάψει με πράσινο χρώμα, αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης.
- 3.Αγγίξτε το πάνω μέρος για να ανοίξει και γυρίστε τον διακόπτη.



### ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.

- ① Πατήστε παρατεταμένα για απενεργοποίηση.

### NÁVOD K DÁLKOVÉMU OVLÁDÁNÍ



## RO LAMPĂ DE MASĂ

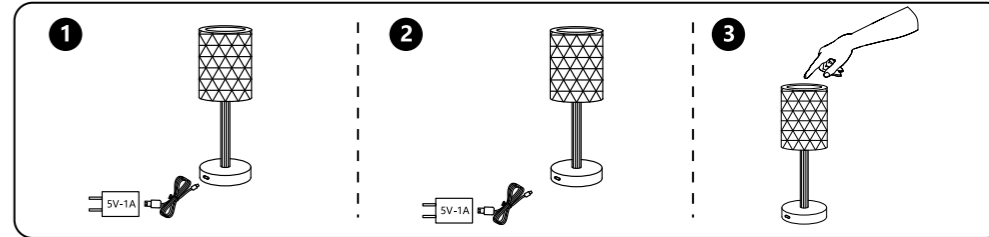
VĂ MULȚUMIM PENTRU SOLICITAREA PRODUSELOR NOASTRE. VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI MANUALUL ÎNAINTE DE UTILIZARE.

- 1.Numai pentru utilizarea în încăperi.
- 2.Încărcați NUMAI sub 5 V 1 A.
- 3.Încărcați în mediu uscat și țiनेți lampa departe de praf și de apă.
- 4.Nu permiteți amplasarea lămpii în medii inflamabile sau umede.
- 5.Curățați lampa numai cu material moale.
- 6.Dezinstalarea lămpii trebuie efectuată numai de către meseriași.
- 7.Opriti alimentarea și contactați fabrica dacă lampa se sparge.
- 8.Nu acoperiți acest produs cu materiale inflamabile, pentru a evita producerea unui incendiu.
- 9.Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza acest produs și utilizați-l în conformitate cu instrucțiunile pentru a oferi siguranță.

### METODĂ DE INSTALARE.

**AVERTIZARE: ÎNAINTE DE INSTALARE, ALIMENTAREA TREBUIE ÎNTRERUPTĂ PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA.**

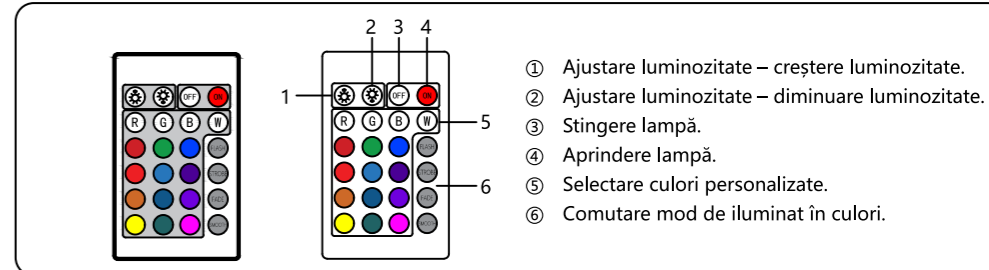
- 1.Pentru încărcare, conectați lampa la un încărcător de 5 V - 1 A.
- 2.Când este încărcată complet și indicatorul luminos se aprinde verde, scoateți cablul de încărcare din priză.
- 3.Atingeți partea superioară pentru a deschide și pentru a comuta intrerupătorul.



### MODURI DE OPERARE.

- ① Apăsati prelung pentru stingere.

### INSTRUCȚIUNI PENTRU TELECOMANDĂ



**EN** The light source of this luminaire is not replaceable;When the light source reaches its end of life,the whole luminaire shall be replaced.

**ES** La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable; cuando llegue al final de su vida útil, deberá reemplazar toda la lámpara.

**PL** Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie kres swojej żywotności, należy wymienić całą oprawę.

**IT** La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.

**DE** Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

**NL** De lichtbron van deze armatuur is niet te vervangen; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de gehele armatuur vervangen worden.

**FR** La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

**PT** A fonte de luz desta luminária não é substituível; Quando a fonte de luz atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.

**HU** Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás elért életartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

**SK** Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, musíte vymeniť celé svietidlo.

**SV** Ljuskällan för den här armaturen är inte utbytbar. När ljuskällan når slutet på sin livslängd måste hela armaturen bytas ut.

**CS** Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celé svítidlo.

**EL** Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μόλις η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, ολόκληρο το φωτιστικό πρέπει να αντικατασταθεί.

**RO** Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; după expirarea duratei de viață a sursei de lumină, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

MYTES1615B



ITALIA MARKET SRL  
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1  
20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962  
HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM  
MADE IN CHINA

